

CAPPUCCINO- EN KOFFIEAUTOMAAT NL

CAFETERA PARA CAFÉ Y CAPUCHINO ES

MÁQUINA PARA CAFÉ E CAPUCHINHO PT

ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΚΑΦΕ ΚΑΙ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ EL

KAFFE- OG CAPPUCCINOMASKIN NO

KAFFEMASKIN FÖR ESPRESSO OCH CAPPUCCINO SE

KAFFE- OG CAPPUCCINOMASKINE DA

KAHVE VE CAPPUCCINO MAKINASI FI

МАШИНА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ И КАПУЧЧИНО RU

APARAT ZA KAVU I CAPPUCCINO HU

STROJ NA PŘÍPRAVU KÁVY A KAPUČÍNA CS

PRÍSTROJ NA PŘÍPRAVU KÁVY A CAPPUCCINA SK

EKSPRES DO KAWY I CAPPUCCINO PL

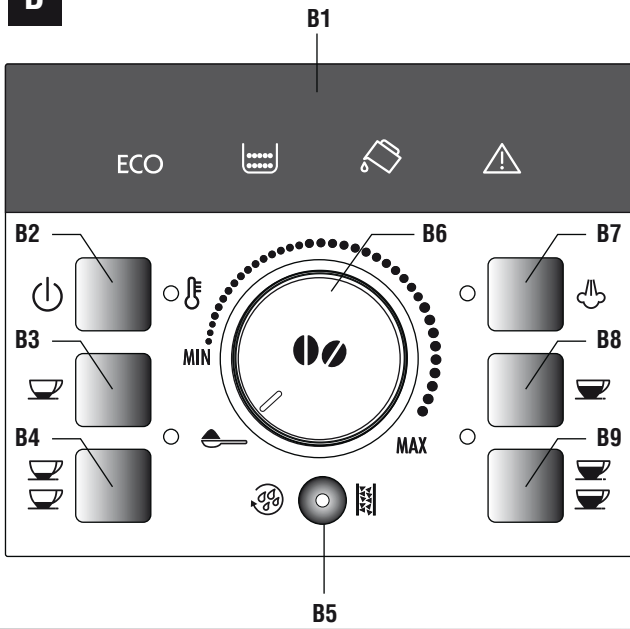
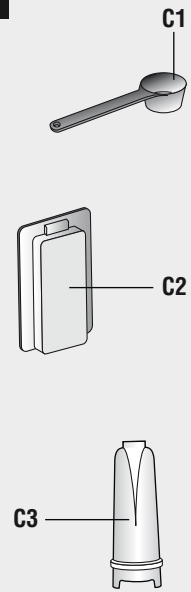
МАШИНА ЗА КАФЕ И КАПУЧИНО BG

EXPRESOR PENTRU CAFEA ŞI CAPUCINO RO

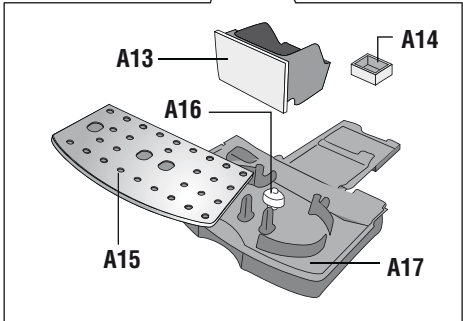
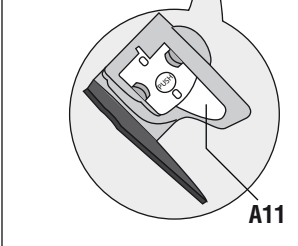
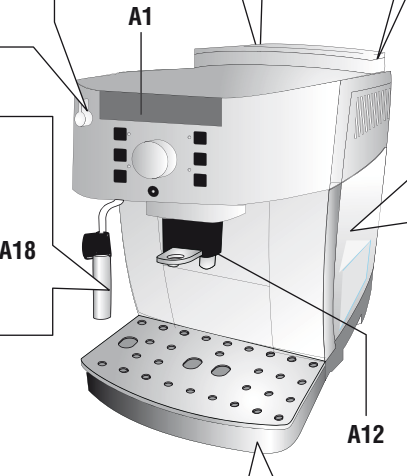
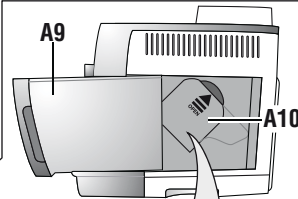
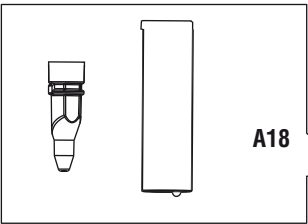
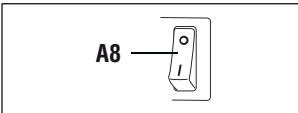
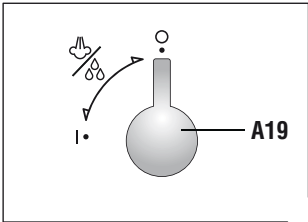
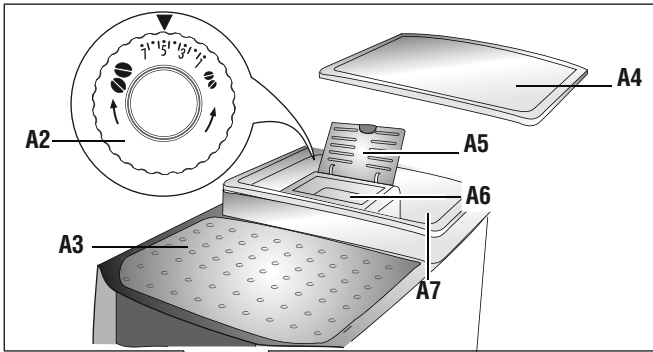
KAHVE VE CAPPUCCINO MAKINASI TR

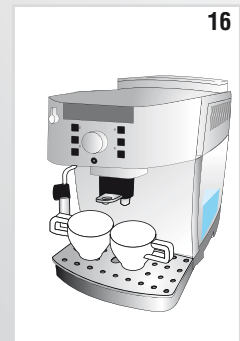
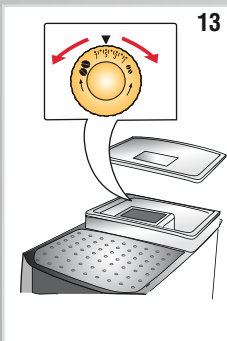
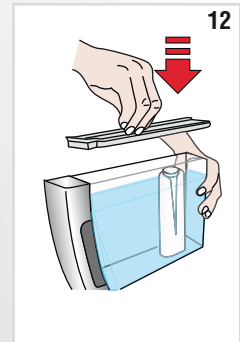
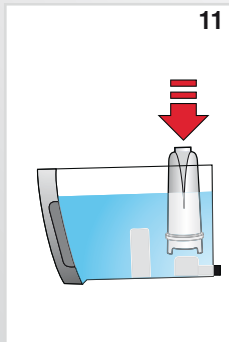
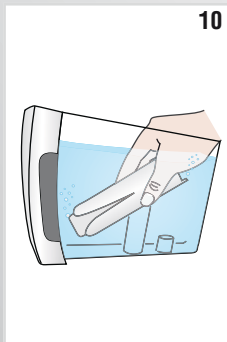
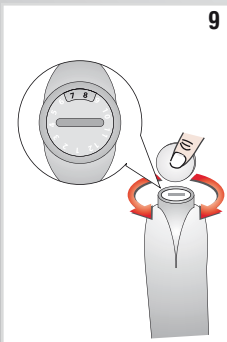
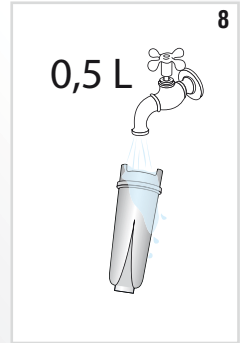
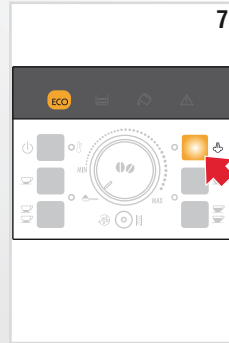
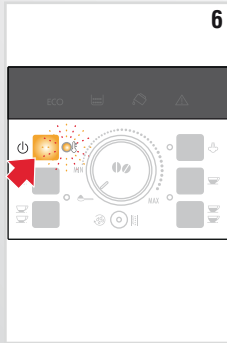
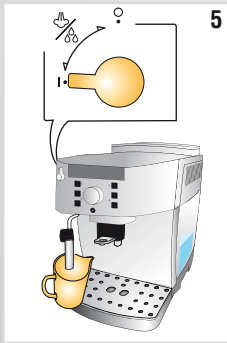
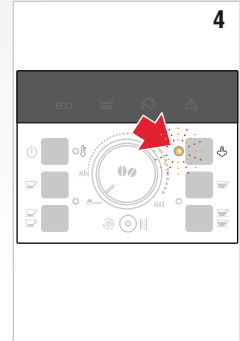
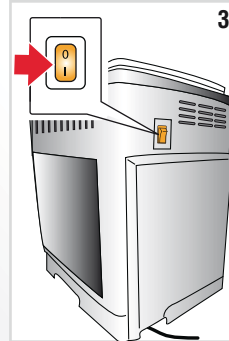
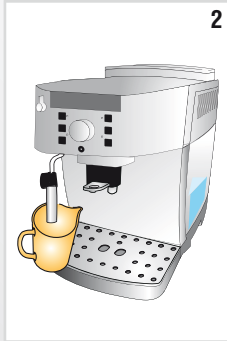
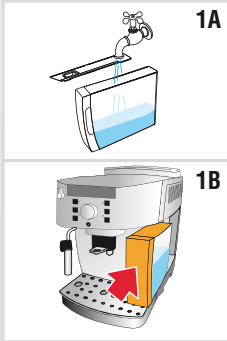


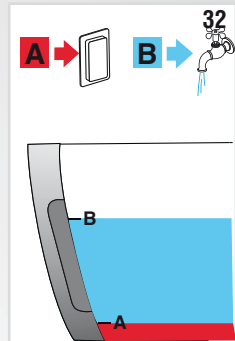
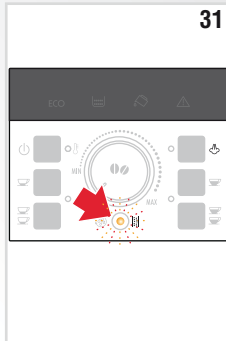
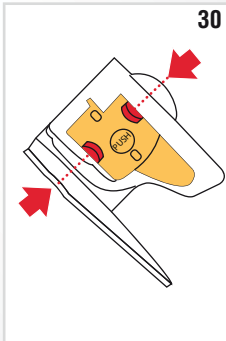
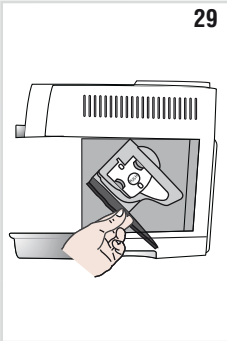
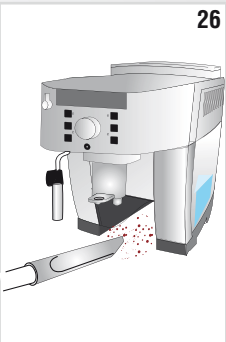
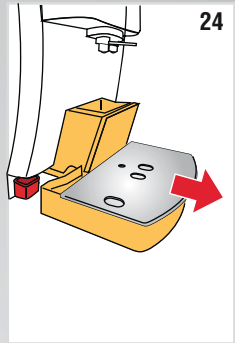
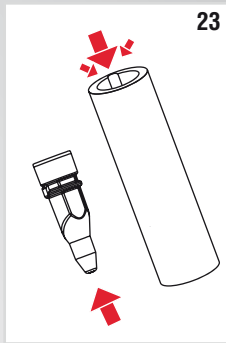
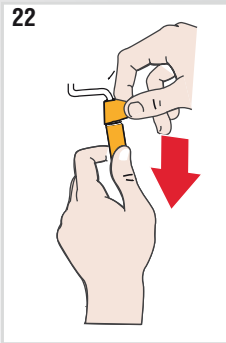
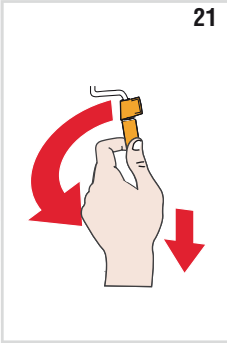
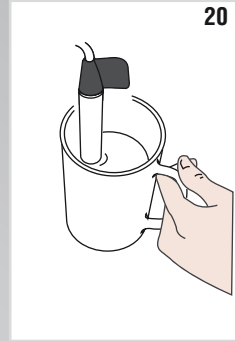
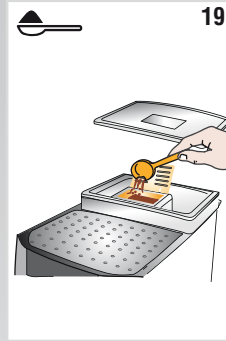
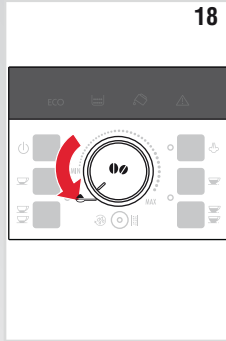
ECAM22.110

B**C**

A







SPIS TREŚCI

WPROWADZENIE	175
Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi	175
BEZPIECZEŃSTWO	175
Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa	175
UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM	176
INSTRUKCJA OBSŁUGI	176
OPIS	176
Opis urządzenia	176
Opis panela sterowania	176
Opis akcesoriów	176
Opis lampek kontrolnych	177
CZYNNOŚCI WSTĘPNE	177
Kontrola urządzenia	177
Montaż urządzenia	177
Podłączenie urządzenia	177
Pierwsze włączenie urządzenia	178
WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	178
WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	178
AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE	178
OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII	179
FILTR ZMIĘKCAJĄCY WODĘ	179
Instalacja filtra	179
Wyjmowanie i wymiana filtra zmiękczającego wodę	179
PRZYGOTOWYWANIE KAWY	179
Wybór smaku kawy	179
Wybór ilości kawy w filiżance	180
Ustawienie młynka do kawy	180
Ustawienie temperatury	180
Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy	180
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	180
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej	181
PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO	181
Czyszczenie spieniacza mleka po jego użyciu	182
PODGRZEWANIE WODY	182
CZYSZCZENIE	182
Czyszczenie urządzenia	182
Czyszczenie pojemnika na użytą kawę	182
Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	183
Czyszczenie zbiornika na wodę	183
Czyszczenie otworów dyszy do kawy	183
Czyszczenie lejka do kawy mielonej	183
Czyszczenie automatu zaparzającego	183

ODWAPNIANIE	184
PROGRAMOWANIE STOPNIA TWARDOŚCI WODY	184
Pomiar twardości wody	184
Ustawienie twardości wody	185
DANE TECHNICZNE	185
USUWANIE	185
ZNACZENIE LAMPEK KONTROLNYCH	186
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	187

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino „ECAM 22 110“.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi.

W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

Symbole używane w niniejszej instrukcji obsługi

Ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa wskazywane są przez niniejsze symbole. Należy bezwzględnie ich przestrzegać.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeżenie może być lub jest przyczyną obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym stwarzającego zagrożenie dla życia.



Uwaga!

Nieprzestrzeżenie może być lub jest przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko Oparzenia!

Nieprzestrzeżenie może być przyczyną lekkich lub poważnych obrażeń.



Zwróć Uwagę :

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odsyłają do legendy umieszczonej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

Problemy i naprawy

W razie wystąpienia problemów należy przede wszystkim starać się je rozwiązać z pomocą informacji zawartych w paragrafach „Znaczenie lampek kontrolnych” na str. 186 „Rozwiązywanie problemów” na str. 187.

Jeżeli okażą się one nieskuteczne lub w celu uzyskania dodatkowych objaśnień, należy się zwrócić do serwisu obsługi klienta dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Serwis obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W sprawie ewentualnej naprawy, należy się zwracać wyłącznie do Serwisu Technicznego De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

BEZPIECZEŃSTWO

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo!

Ponieważ urządzenie działa z użyciem prądu elektrycznego, nie można wykluczyć wystąpienia porażenia prądem elektrycznym.

Należy zastosować się do niniejszych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami ani stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnij się, iż wykorzystywane gniazdko jest swobodnie dostępne przez cały czas, ponieważ tylko wtedy będzie możliwe wyciągnięcie wtyczki w razie potrzeby.
- Jeżeli chcemy wyjąć wtyczkę z gniazdka, należy bezpośrednio za nią pociągnąć. Nie pociągać nigdy za kabel, ponieważ może zostać uszkodzony.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie, należy przestawić główny wyłącznik (znajdujący się z tyłu urządzenia) do pozycji 0 (rys. 3).
- W przypadku awarii urządzenia nie należy próbować jej usunąć..

Urządzenie wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego i zwrócić się do Serwisu Technicznego.

- W przypadku uszkodzenia wtyczki lub przewodu zasilającego należy zlecić ich wymianę wyłącznie Serwisowi Technicznemu De'Longhi, celem uniknięcia wszelkich zagrożeń.



Uwaga!

Opakowanie (plastikowe woreczki, styropian) przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Uwaga!

Nie udostępniać urządzenia osobom (w tym dzieciom) o ograniczonych zdolnościach psychofizycznych lub zmysłu dotyku, lub które nie posiadają odpowiedniego doświadczenia i umiejętności, z wyjątkiem sytuacji, gdy osoby te znajdują się pod opieką, a osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo wyjaśniła im sposób obsługi.

Ryzyko Oparzenia!

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania może powstać para wodna.

Zwracać uwagę, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą lub gorącą parą wodną.

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Niniejsze urządzenie zostało opracowane do przygotowywania kawy i podgrzewania napojów.

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe.

Niniejsze urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użycia w:

- pomieszczeniach przeznaczonych na kuchnię dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy
- gospodarstwach agroturystycznych
- hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych
- pokojach do wynajęcia

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może być przyczyną obrażeń lub uszkodzenia urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi.

Zwróć Uwagę :

Instrukcję obsługi należy starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również dostarczyć niniejsze instrukcje obsługi.

OPIS

Opis urządzenia

(str. 3 - **A**)

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Płytki na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wysypywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna kawy
- A8. Wyłącznik ogólny
- A9. Zbiornik na wodę
- A10. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A11. Automat zaparzający
- A12. Dozownik do kawy (z regulowaną wysokością)
- A13. Pojemnik na fusy po kawie
- A14. Zbiorniczek na kondensat
- A15. Podstawa pod filiżanki
- A16. Wskaźnik poziomu wody w zbiorniczku na skropliny
- A17. Zbiorniczek na skropliny
- A18. Automat do cappuccino
- A19. Pokrętko pary/gorącej wody

Opis panela sterowania

(str. 2 - **B**)


- B1. Lampki kontrolne
- B2. Przycisk  : do włączenia lub wyłączenia urządzenia.
- B3. Przycisk  : przygotowanie 1 filiżanki kawy espresso.
- B4. Przycisk  : przygotowanie 2 filiżanek kawy espresso.
- B5. Przycisk   : płukanie i odwapnianie.
- B6. Pokrętko wyboru: obrócić, aby wybrać wymaganą ilość kawy, lub aby przygotować kawę z kawy mielonej.
- B7. Przycisk  : wytwarzanie pary służącej do przygotowania napojów mlecznych
- B8. Przycisk  : przygotowanie 1 filiżanki kawy espresso.
- B9. Przycisk  : przygotowanie 2 filiżanek kawy espresso.





Opis akcesoriów





(str. 2 - **C**)



- C1. Miarka
- C2. Butelka substancji odwapniającej
- C3. Filtr zmiękczający wodę


Opis lampek kontrolnych


 Lampka kontrolna miga: wskazuje, iż ekspres rozgrzewa się.


    Wskazuje, iż urządzenie nalewa 1 lub 2 filiżanki kawy espresso.



    Wskazuje, iż urządzenie nalewa 1 lub 2 filiżanki kawy espresso.

  Lampka kontrolna świeci światłem ciągłym: wskazuje, iż wybrana została funkcja „pary”; lampka kontrolna miga: wskazuje, iż należy obrócić pokrętko pary.

 Wskazuje, iż na panelu sterowania wyświetlany jest alarm (zobacz rozdz. „Znaczenie lampek kontrolnych” na str. 186).

 Lampka kontrolna świeci światłem ciągłym: wskazuje brak pojemnika na fusy: należy go włożyć;
Lampka kontrolna miga: wskazuje, iż pojemnik na fusy jest pełny i należy go opróżnić.

 Lampka kontrolna świeci światłem ciągłym: wskazuje, iż zbiornik na wodę nie został włożony;
Lampka kontrolna miga: wskazuje, iż w zbiorniku jest za mało wody.

  Lampka kontrolna miga: wskazuje, iż należy wykonać odwapnianie (zob. par. “odwapnianie”).
Lampka kontrolna świeci światłem ciągłym: wskazuje, iż urządzenie wykonuje odwapnianie.

ECO Informuje, iż włączono funkcję „Oszczędzaj energię”.

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania, upewnić się czy jest ono w nienaruszonym stanie i czy posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku wykrycia ewidentnych uszkodzeń. Zwrócić się do Serwisu Technicznego De'Longhi.

Montaż urządzenia



Uwaga!

W czasie instalowania urządzenia należy przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Jeżeli woda w urządzeniu zamrze, może je uszkodzić. Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.
- Urządzenie wydziela ciepło odprowadzając je do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na powierzchni roboczej sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przestrzeń przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Ewentualne przecieki wody do wewnątrz urządzenia mogą je uszkodzić. Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalk.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub wskutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

Podłączenie urządzenia



Uwaga!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce z danymi, znajdującej się na dnie urządzenia.

Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami, o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model.


PL

Pierwsze włączenie urządzenia

Zwróć Uwagę :

- Ekspres został sprawdzony przez producenta z użyciem kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się niewielkie ślady kawy. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
- Zalecamy jak najszybsze ustawienie odpowiedniego stopnia twardości wody wg procedury opisanej w paragrafie „Programowanie stopnia twardości wody” (str. 184).

Postępować zgodnie ze wskazanymi instrukcjami:

1. Wyciągnąć zbiornik na wodę, napełnić go świeżą wodą aż do linii MAX (rys. 1A) i umieścić w ekspresie (rys. 1B).
2. Pod spieniaczem mleka ustawić naczynie o pojemności minimalnej równej 100 ml (rys. 2).
3. Podłączyć urządzenie do sieci i nacisnąć główny wyłącznik (znajdujący się z tyłu urządzenia) do pozycji I (rys. 3).
4. Na panelu sterowania miga lampka kontrolna  (rys. 4).
5. Ustawić pokrętko wytwarzania pary na “I” (rys. 5): urządzenie nalewa wodę ze spieniacza mleka, a następnie się wyłącza.
6. Ponownie ustawić pokrętko pary na “0”.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

Zwróć Uwagę :

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw i 4-5 kaw cappuccino, zanim uzyskamy zadowalający rezultat.



WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Zwróć Uwagę :

- Przed włączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy główny wyłącznik z tyłu ekspresu jest ustawiony na I (rys. 3).
- Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Urządzenie jest gotowe do użytku wyłącznie po wykonaniu tych cykli.

Ryzyko Oparzenia!

W czasie płukania, z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do poniższego zbiorniczka na skropliny. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

- Aby włączyć urządzenie, należy wcisnąć przycisk  (rys. 6): odpowiednia  lampka kontrolna miga tak długo, jak długo urządzenie się rozgrzewa i wykonuje automatyczne płukanie (dzięki temu nie tylko rozgrzewa

się podgrzewacz, ale również gorąca woda jest przepuszczana przez wewnętrzne przewody, które także się rozgrzewają).


Kiedy lampka kontrolna  zgaśnie i zaświeci się odpowiednio lampki przycisków nalewania kawy, oznacza to, iż urządzenie osiągnęło odpowiednią temperaturę.

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Podczas każdego wyłączenia, urządzenie wykonuje automatyczne płukanie, którego nie można przerwać.

Ryzyko Oparzenia!


W czasie płukania z otworów dozownika do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk  (rys. 6). Urządzenie wykonuje płukanie, a następnie się wyłącza.

Zwróć Uwagę :



Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy nacisnąć główny wyłącznik na pozycję 0 (rys. 3).

Uwaga!

Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia, główny wyłącznik (widoczny na rys. 3) można przełączyć do pozycji 0 tylko po wyłączeniu urządzenia przy pomocy przycisku .


AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

Maszyna jest wstępnie ustawiona do wykonania automatycznego wyłączenia po 2 godzinach nie używania. Można zmienić ten okres czasu i ustawić wyłączenie urządzenia po 15 lub 30 minutach lub po 1, 2 lub 3 godzinach.

1. Wyłączyć ekspres i ustawić główny wyłącznik na I (rys. 3), następnie wcisnąć przycisk  i trzymać wciśnięty aż do momentu, gdy na panelu sterowania zaświeci się lampka kontrolne.
2. Nacisnąć przycisk  (po lewej stronie pokrętkła) aż do momentu kompletnego wyłączenia się lampek kontrolnych odpowiadających ilości godzin, po których urządzenie musi się wyłączyć automatycznie:

15 minut **ECO**

30 minut **ECO** 

1 godzina **ECO** 

2 godziny **ECO**  





3 godziny **ECO**   

3. Nacisnąć przycisk  (po prawej stronie pokrętkła) w celu potwierdzenia dokonanego wyboru; lampki kontrolne gasną.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energii. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z obowiązującymi normatywnymi europejskimi.

Świecąca zielona lampka kontrolna **ECO** (rys. 7) informuje o włączeniu trybu oszczędzającego energię.

1. Wyłączyć ekspres i przestawić główny wyłącznik na I (rys. 3), następnie wcisnąć przycisk  i trzymać wciśnięty aż do momentu, gdy zaświeci się lampka kontrolna **ECO** (rys. 7).
2. Aby wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć przycisk  (po lewej stronie pokrętki): lampka kontrolna **ECO** miga.
3. Aby ponownie włączyć funkcję, należy znowu nacisnąć przycisk  (po lewej stronie pokrętki): lampka kontrolna **ECO** zaczyna świecić światłem stałym.
4. W celu potwierdzenia dokonanego wyboru nacisnąć przycisk  (po prawej stronie pokrętki): lampka kontrolna **ECO** gaśnie.

Zwróć Uwagę :

W trybie oszczędzania energii przygotowanie pierwszej kawy może się opóźnić o kilka sekund, ponieważ ekspres dłużej się rozgrzewa

FILTR ZMIĘKZAJĄCY WODĘ

niektóre modele zostały wyposażone w filtr zmiękczający wodę: Jeżeli Państwa model nie posiada takiego filtra, zalecamy jego zakup w autoryzowanych punktach serwisu De'Longhi.

Uwaga:

- Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i chronić przed promieniami słonecznymi.
- Po otwarciu opakowania filtr musi być niezwłocznie użyty.
- Należy wyjąć filtr przed usuwaniem kamienia z ekspresu.

Aby filtr był używany poprawnie, należy postępować według poniższych wskazówek:

Instalacja filtra

1. Wyjąć filtr z opakowania i opłukać go w ok. 0,5 l wody bieżącej (Rys. 8)
2. przekręcić tarczę kalendarza w taki sposób, aby pokazały się kolejne 2 miesiące użytkowania (Rys. 9).

Zwróć Uwagę :

filtr nadaje się do użytkowa przez dwa miesiące, o ile urządzenie jest używane regularnie, jeśli natomiast ekspres pozostaje nieużywany z założonym filtrem, jego czas przydatności do

użytku wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

3. Wyjąć zbiornik z ekspresu i napełnić go wodą (Rys. 1A).
4. Włożyć filtr do zbiornika z wodą i całkowicie go zanurzyć; przechylić filtr w taki sposób, aby wyszły z niego pęcherzyki powietrza (Rys. 10).
5. Włożyć filtr do obsadki i wcisnąć do oporu (Rys. 11).
6. Zamknąć zbiornik pokrywą (Rys. 12) i włożyć zbiornik z powrotem do ekspresu.
7. Ustawić pod spieniaczem naczynie o minimalnej pojemności 100ml.
8. Przekręcić pokrętko pary do pozycji I – wylot gorącej wody.
9. Pozwolić, aby gorąca woda leciała przez kilka sekund, dopóki strumień wody nie stanie się równomierny, następnie przekręcić pokrętko z powrotem do pozycji 0.

Zwróć Uwagę :

Może się zdarzyć, że jednorodne wypuszczenie gorącej wody nie jest wystarczające do zainstalowania filtra i w czasie instalacji zaświecą się kontrolki.



W takim przypadku należy powtórzyć instalację od punktu 8. Teraz filtr działa i można przystąpić do używania ekspresu.

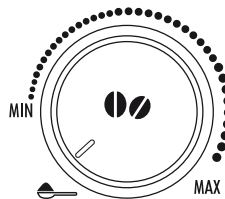
Wymywanie i wymiana filtra zmiękczającego wodę

Po upływie dwóch miesięcy (porównaj ustawienie kalendarza) lub - jeśli urządzenie nie jest używane - po 3 tygodniach, należy wyjąć filtr ze zbiornika i ewentualnie wymienić na nowy, powtarzając czynności opisane w poprzednim paragrafie.

PRZYGOTOWYWANIE KAWY

Wybór smaku kawy

Odpowiednio ustawić pokrętko wyboru smaku kawy (B6): im bardziej przestawimy pokrętko w prawo i im więcej ziaren kawy zostanie zmielonych, tym mocniejsza będzie przygotowana kawa. Pokrętko ustawione na MIN umożliwia uzyskanie wyjątkowo słabej kawy; pokrętko ustawione na MAX oznacza kawę bardzo mocną.







PL

i *Zwróć Uwagę :*

- Przy pierwszym użyciu należy wykonać kilka prób i przygotować kilka kaw, co pomoże odpowiednio ustawić pokrętko.
- Należy pamiętać, aby nie przekręcać pokrętkła zbyt mocno w stronę MAX, gdyż kawa może wtedy wypływać bardzo wolno (kroplami) zwłaszcza wtedy, gdy przygotowujemy dwie filiżanki kawy jednocześnie.

Wybór ilości kawy w filizance

Urządzenie ustawione jest fabrycznie na automatyczne wytwarzanie następujących ilości kawy:

- kawa espresso, jeżeli naciśniemy przycisk  (≈40ml);
- duża kawa, jeżeli naciśniemy przycisk  (≈120ml);
- dwie kawy espresso, jeżeli naciśniemy przycisk ;
- dwie duże kawy, jeżeli naciśniemy przycisk .

Jeżeli chcemy zmienić ilość kawy (jaką ekspres automatycznie napełni filiżankę), należy:

- wcisnąć i trzymać wciśnięty przycisk, którego działanie chcemy przedłużyć, tak długo, jak długo miga odpowiednia lampka kontrolna i ekspres rozpocznie nalewanie kawy; zwolnić przycisk;
- jak tylko filiżanka zostanie napełniona odpowiednią ilością kawy, ponownie nacisnąć ten sam przycisk w celu zapisania w pamięci nowej ilości.

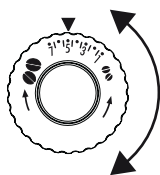
Teraz, po naciśnięciu tego przycisku, ekspres zastosuje nowe ustawienia.

Ustawienie młynka do kawy

Młynka do kawy nie należy początkowo regulować, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie parzenie kawy. Jednakże gdyby po przygotowaniu kilku pierwszych filiżanek napoju kawa była zbyt słaba i z małą pianką, lub jeżeli byłaby nalewana zbyt wolno (kroplami), należy wyregulować stopień zmielenia przy pomocy odpowiedniego pokrętkła (rys.13).

i *Zwróć Uwagę :*

Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy może być obracane wyłącznie podczas funkcjonowania młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub wcale, przekręcić w prawo o jeden przeskok.



Natomiast aby uzyskać mocniejszą kawę z większą pianką, obrócić o jeden przeskok w lewo (nie więcej niż o jeden na raz, gdyż w przeciwnym

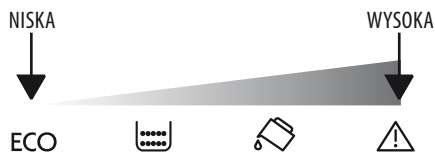
wypadku może się zdarzyć, iż kawa będzie nalewana kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po tej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne jest powtórzenie korekty obracając pokrętko o jeden przeskok.

Ustawienie temperatury

Chcąc zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, postąpić, jak wskazano:



1. Wyłączyć ekspres i ustawić główny wyłącznik na I (rys. 3), następnie wcisnąć przycisk  i trzymać wciśnięty aż do momentu, gdy na panelu sterowania zaświecą się lampki kontrolne.
2. Naciśnąć przycisk  aż do wybrania odpowiedniej temperatury:



3. Naciśnąć przycisk  w celu potwierdzenia dokonanego wyboru; lampki kontrolne gasną.

Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy

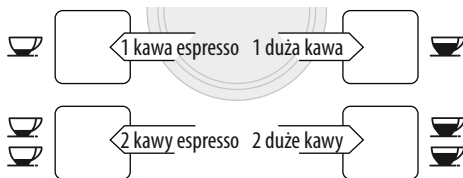
Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, zaleca się:

- Przed nalaniem kawy wykonać płukanie; w tym celu nacisnąć przycisk   co spowoduje wylanie z dyszy kawy gorącej wody, która rozgrzewa wewnętrzny obwód ekspresu, dzięki czemu zaparzona później kawa będzie bardziej gorąca;
- rozgrzać filiżanki gorącą wodą (użyć funkcji gorącej wody).
- ustawić wyższą temperaturę kawy (patrz par. „Ustawianie temperatury”).

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach**Uwaga!**

Nie stosować karmelizowanych ani kandyzowanych ziaren kawy, gdyż mogłyby się przykleić do młynka i go uszkodzić.

1. Wsypać ziarna kawy do odpowiedniego zbiornika (rys. 14).
2. Pod otworem wylotowym dyszy kawy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chcemy otrzymać 1 kawę (rys. 15);
 - 2 filiżanki, jeżeli chcemy otrzymać 2 kawy (rys. 16).
3. Obniżyć dyszę kawy jak najbliżej filiżanek: w ten sposób otrzymamy lepszą piankę (rys. 17).
4. W zależności od tego ile filiżanek napoju i jaką kawę chcemy uzyskać, nacisnąć odpowiedni przycisk:



5. Ekspres rozpoczyna przygotowywanie kawy, a na panelu sterowania świeci lampka kontrolna naciśniętego przycisku.

Po przygotowaniu kawy urządzenie jest gotowe do ponownego użycia.

i *Zwróć Uwagę :*

- Podczas przygotowywania kawy strumień płynu można w każdej chwili zatrzymać naciskając jeden z przycisków nalewania.
- Jeżeli po przygotowaniu kawy chcemy zwiększyć jej ilość w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (przed upływem 3 sekund) jeden z przycisków nalewania kawy.



i *Zwróć Uwagę :*

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, należy zastosować się do wskazówek zawartych w paragrafie **“Porady w celu uzyskania bardziej gorącej kawy”**.

! *Uwaga!*

- Jeżeli kawa jest nalewana po kropli lub jest słaba, z niewielką pianką, lub też zbyt zimna, należy zapoznać się z poradami przedstawionymi w rozdziale „Rozwiązywanie problemów” (str. 187).
- Podczas pracy ekspresu na panelu sterowania mogą świecić się lampki kontrolne, których znaczenie jest omówione w paragrafie „Znaczenie lampek kontrolnych” (str.186).

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej

! *Uwaga!*

- Nigdy nie wsypywać kawy ziarnistej do lejka przeznaczonego dla kawy mielonej, gdyż może to uszkodzić ekspres.
- Nigdy nie wsypywać kawy mielonej do wyłączonego urządzenia, aby nie dopuścić do jej rozsypania wewnątrz ekspresu i jego zabrudzenia. W takim wypadku, urządzenie mogłoby zostać uszkodzone.
- Nigdy nie wsypywać więcej niż 1 płaską miarkę. W przeciwnym wypadku wewnątrz ekspresu może ulec zabrudze-

niu, a lejek może się zatkać.

i *Zwróć Uwagę :*

Jeżeli używamy kawy mielonej, możemy przygotować tylko jedną filiżankę kawy na raz.

1. Sprawdzić, czy urządzenie jest włączone.
2. Obrócić pokrętkę wyboru smaku kawy w lewo aż do końca, na pozycję ☞ (rys. 18).
3. Sprawdzić, czy lejek jest drożny, po czym wsypać płaską miarkę kawy mielonej (rys. 19).
4. Pod otworami wylotowymi dyszy kawy
5. Nacisnąć przycisk przygotowania 1 kawy, zgodnie z życzeniem (☞ lub ☞).
6. Ekspres przygotowuje kawę.

PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO

ss *Ryzyko Oparzenia!*

Podczas tych czynności ekspres wytwarza parę wodną: należy uważać, aby się nie oparzyć.

1. Aby przygotować cappuccino, należy zrobić kawę w dużej filiżance;
2. Do naczynia, najlepiej posiadającego ucho chroniące przed oparzeniem, wlać ok. 100 gramów mleka na każde cappuccino, które chcemy przygotować. Wybierając naczynie należy pamiętać, iż objętość mleka zwiększy się 2- lub 3-krotnie;

i *Zwróć Uwagę :*

Aby otrzymać gęstszą i większą pianę, należy stosować mleko całkowicie lub częściowo odtłuszczone, od razu po wyjęciu z lodówki (w temp. około 5° C). Aby nie dopuścić do sytuacji, gdy mleko jest słabo spienione lub ma duże pęcherzyki powietrza, należy zawsze czyścić spieniacz w sposób opisany w paragrafie „Czyszczenie spieniacza mleka po jego użyciu”.

3. Nacisnąć przycisk ☞: miga lampka kontrolna ☞.
4. Zanurzyć spieniacz w naczyniu na mleko (rys. 20).
5. Po kilku sekundach, kiedy miga lampka kontrolna ☞ ustawić pokrętkę pary na poz. I (rys. 5). Ze spieniacza wydostaje się para, dzięki której mleko nabiera kremowej konsystencji i zwiększa swoją objętość;
6. Aby uzyskać jeszcze bardziej kremową pianę, należy powoli obracać naczynie z dołu do góry. (Zalecamy wypuszczanie pary nie dłużej niż 3 minuty bez przerwy);
7. Po uzyskaniu odpowiedniej piany wyłączyć dyszę spieniaczącą ustawiając pokrętkę pary na 0.

ss *Ryzyko Oparzenia!*

Przed wyjęciem naczynia z mlekiem, włączyć parę aby uniknąć oparzenia spowodowanego wypryskiwaniem

gorącego mleka.

8. Do przygotowanej wcześniej kawy dodać mleczną pianę. Kawa cappuccino jest gotowa: dosłodzić do smaku; można również posypać pianę odrobiną kakao w proszku.

Czyszczenie spieniacza mleka po jego użyciu

Spieniacz mleka należy czyścić po każdym użyciu, aby nie dopuścić do odkładania się resztek mleka lub do jego zatkania.

1. Ustawić pod spieniaczem dowolne naczynie, ustawić pokrętkę pary na I (rys. 5) i pozwolić, aby woda wypływała przez kilka sekund. Następnie ustawić pokrętkę pary z powrotem na 0 i zamknąć strumień gorącej wody.
2. Odczekać kilka minut aż spieniacz ostygnie; następnie jedną ręką przytrzymać uchwyt rurki spieniacza, a drugą obrócić go w lewo (rys. 21), ściągnąć na dół i wyjąć.
3. Ściągnąć również dyszę pary pociągając ją na dół (rys. 22).
4. Sprawdzić, czy wszystkie otwory wskazane strzałką na rys. 23 są drożne. W razie potrzeby udrożnić je przy pomocy szpilki.
5. Przy pomocy gąbki i ciepłej wody dokładnie umyć elementy spieniacza.
6. Założyć dyszę a na nią spieniacz; należy go popchnąć do góry obracając aż do zaskoczenia mechanizmu.

PODGRZEWANIE WODY



Ryzyko Oparzenia!

Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie wytwarzania gorącej wody. Przewód gorącej wody rozgrzewa się podczas jej nalewania. Mechanizm nalewania gorącej wody należy więc chwycać wyłącznie za uchwyt.

1. Ustawić dowolny pojemnik pod spieniaczem mleka (jak najbliższej, aby nie dopuścić do rozpryskiwania).
2. Ustawić pokrętkę pary na I: urządzenie nalewa gorącą wodę.
3. Aby przerwać, ustawić pokrętkę pary na 0.



Zwróć Uwagę :

Jeżeli tryb "Oszczędność Energii" jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund oczekiwania.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie urządzenia

Należy czyścić regularnie następujące elementy ekspresu:

- zbiornik na fusy (A13),
- zbiorniczek na skropliny (A17) oraz zbiorniczek na kondensat (A14),


- zbiornik na wodę (A9),
- otwory wylotowe dyszy kawy (A12),
- lejek do wsypywania kawy mielonej (A6),
- wnętrze ekspresu (dostępne o otwarciu automatu zaparzającego (A10)),
- automat zaparzający (A11).



Uwaga!

- Do czyszczenia ekspresu nie stosować rozpuszczalników, środków myjących zawierających substancje ściernie ani alkoholu. Posiadając superautomatyczne De'Longhi niekonieczne jest korzystanie ze środków chemicznych do czyszczenia urządzenia. De'Longhi zaleca środek odwapniający na bazie składników naturalnych i całkowicie biodegradowalny.
- Żadna część urządzenia nie jest przeznaczona do mycia w zmywarce.
- Nie usuwać osadów z kamienia ani z kawy przy pomocy metalowych przyrządów, ponieważ mogłyby one prorysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie pojemnika na zużytą kawę

Jeżeli lampka kontrolna  miga, należy opróżnić i wyczyścić zbiornik na fusy. Lampka miga tak długo, dopóki zbiornik na fusy nie zostanie wyczyszczony. W tym czasie nie można przygotowywać kawy.

Aby przeprowadzić czyszczenie (maszyna jest włączona):

- Wyjąć zbiorniczek na skropliny (rys. 24), opróżnić i wyczyścić.
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić zbiornik na fusy pamiętając o usunięciu wszystkich resztek, które mogły opaść na dno.
- Sprawdzić również czerwony zbiorniczek na kondensat i, jeżeli jest pełny, opróżnić go.



Uwaga!

Jeżeli wyciągamy zbiorniczek na skropliny, należy **koniecznie** opróżnić również zbiornik na fusy, nawet jeżeli jest wypełniony tylko częściowo.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na zużytą kawę napełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.

Czyszczenie zbiorniczka na skropliny i zbiorniczka na kondensat



Uwaga!

Jeżeli nie będziemy systematycznie opróżniać zbiorniczka na skropliny, woda może się przelać i przeciec do środka ek-

spręsu lub wylać się obok. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, płaszczyzny lub otoczenia.

Zbiorniczek na skropliny wyposażony jest w czerwony wskaźnik poziomu znajdującej się w nim wody (rys. 25). Zbiorniczek należy opróżnić i wyczyścić zanim ten wskaźnik zacznie wystawać ponad tackę, na której stawiane są filiżanki.

W celu wyjęcia zbiorniczka na skropliny:

1. Wyjąć zbiorniczek na skropliny oraz zbiornik na fusy z kawy (rys. 24);
2. Opróżnić zbiorniczek na skropliny oraz zbiornik na fusy i wymyć je;
3. Sprawdzić zbiorniczek na kondensat i, jeżeli jest pełny, opróżnić go.
4. Założyć zbiorniczek na skropliny razem ze zbiornikiem na fusy z kawy.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Przed wykonaniem czynności czyszczenia wewnętrznych części, urządzenie musi być wyłączone (patrz "Wyłączenie") i odłączony od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać ekspresu w wodzie.

1. Sprawdzać okresowo (mniej więcej raz na miesiąc) czy wnętrze ekspresu (dostępne po wyjęciu zbiorniczka na skropliny) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby usunąć osady z kawy przy pomocy gąbki.
2. Wszystkie resztki odessać przy pomocy odkurzacza (rys. 26).

Czyszczenie zbiornika na wodę

Zbiornik na wodę (A9) należy czyścić okresowo (mniej więcej raz na miesiąc) przy pomocy wilgotnej ściereczki i odrobiny delikatnego środka myjącego.

Czyszczenie otworów dyszy do kawy

1. Otwory dyszy do kawy należy czyścić przy pomocy gąbki lub ściereczki (rys. 27).
2. Sprawdzać, czy otwory te są drożne. W razie potrzeby usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 28).

Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Sprawdzać okresowo (mniej więcej raz na miesiąc) czy lejek do wypywania kawy mielonej jest drożny. W razie potrzeby usunąć osady z kawy.

Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A11) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone

1. Sprawdzić, czy ekspres został prawidłowo wyłączony (zob. „Wyłączanie urządzenia”, str. 178).
2. Wyjąć zbiornik na wodę.
3. Otworzyć z prawej strony automat zaparzający (rys. 29).
4. Wcisnąć oba czerwone przyciski zwalnające mechanizm i jednocześnie wyciągnąć na zewnątrz automat zaparzający (rys. 30).

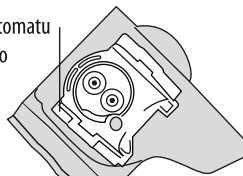


Uwaga!

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących ponieważ mogą go uszkodzić.

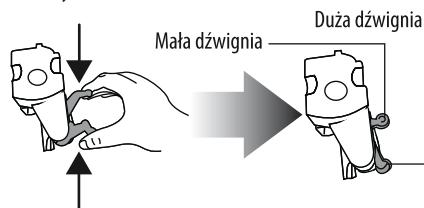
5. Zanurzyć automat zaparzający na 5 minut w wodzie a następnie spłukać go pod bieżącą wodą.
6. Usunąć ewentualne osady z kawy z podstawy, na której opiera się automat.
7. Po zakończeniu czyszczenia założyć automat zaparzający na podstawę a następnie nacisnąć napis PUSH aż do momentu, gdy będzie słyszalny dźwięk zaskoczenia mechanizmu.

Podstawa automatu zaparzającego

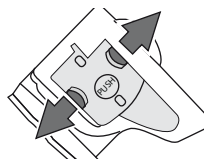


Zwróć Uwagę :

Jeżeli wystąpią trudności w zamocowaniu automatu zaparzającego, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając dwie dźwignie jak pokazano na rysunku.




8. Po założeniu automatu sprawdzić, czy oba czerwone przyciski wyskoczyły na zewnątrz.



PL

9. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego.
10. Włożyć zbiornik na wodę.

ODWAPNIANIE

Jeżeli na panelu sterowania miga lampka kontrolna  (rys. 31), należy wykonać procedurę odwapniania ekspresu.



Uwaga!

Środek odwapniający zawiera kwasy, które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ważnych informacji producenta na temat bezpieczeństwa podanych na opakowaniu substancji odwapniającej oraz uwagi dotyczące czynności podejmowanych w razie kontaktu ze skórą i oczami.



Zwróć Uwagę :



Należy stosować wyłącznie środek odwapniający firmy De'Longhi. Absolutnie nie korzystać z odwapniaczy na bazie amidosulfonowej lub octowej, w takich przypadkach gwarancja traci ważność. Ponadto, gwarancja jest nieważna, jeżeli nie wykonuje się regularnie odkamieniania.

1. Włączyć ekspres i poczekać, aż będzie gotowy do użytku.
2. Opróżnić zbiornik na wodę (A12) i wyjąć filtr zmiękczający wodę, jeśli jest w ekspresie.
3. Wypełnić zbiornik na wodę środkiem odwapniającym aż do poziomu **A** (odpowiada to opakowaniu o pojemności 100ml) wyznaczonego z tyłu zbiornika (rys. 32A); następnie dodać wody (1l) aż do napełnienia zbiornika do poziomu **B** (rys. 32B).
Pod spieniaczem mleka ustawić puste naczynie o pojemności minimum 1,5 l.
4. Poczekać, aż lampki kontrolne dyszy kawy zaświecą światłem stałym.





Uwaga! Ryzyko oparzenia

Ze spieniacza mleka wylewa się gorąca woda zawierająca kwas. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.





5. Wcisnąć przycisk  i trzymać wciśnięty przez co najmniej 5 sekund w celu potwierdzenia przygotowania roztworu i rozpoczęcia procesu odwapniania. Lampka kontrolna wewnątrz przycisku świeci światłem stałym informując o rozpoczęciu procesu odwapniania, natomiast lampka kontrolna  miga informując o konieczności przestawienia pokrętki pary na poz. I.
6. Przekręcić pokrętkę pary w lewo, na poz. I: roztwór środka odwapniającego zaczyna wypływać ze spieniacza mleka i wypełnia podstawione naczynie.

Program odwapniający automatycznie wykonuje kilkakrotne płukanie z zachowaniem odstępów czasowych,

podczas którego jest usuwany kamień. Między jednym płukaniem a kolejnym upływa kilka minut, w czasie których ekspres nie pracuje. Jest to zjawisko normalne.

Po upływie około 30 minut zbiornik wody zostaje opróżniony a lampki kontrolne  i  zaczynają migać; należy wtedy obrócić pokrętkę pary w prawo, na pozycję 0.

Teraz urządzenie jest przygotowane do splukania zimną wodą.

7. Opróżnić naczynie, w którym zebrany został roztwór odwapniający i ponownie postawić je pod spieniacz mleka.
8. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, opłukać pod bieżącą wodą, napełnić czystą wodą i ponownie założyć; lampka kontrolna  miga.
9. Przekręcić pokrętkę pary w lewo, na poz. I (rys. 5). Z dyszy zaczyna się wylewać gorąca woda.
10. Kiedy zbiornik na wodę zostanie całkowicie opróżniony, zaczyna migać lampka kontrolna .
11. Ustawić pokrętkę na 0: lampka kontrolna   gaśnie

Ponownie napełnić zbiornik na wodę. Ekspres jest gotowy do użytku.

PROGRAMOWANIE STOPNIA TWARDOŚCI WODY



Procedurę odwapniania należy przeprowadzać w ustalonych odstępach czasowych, których długość zależy od ustawionego stopnia twardości wody.

Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odwapniania.

Pomiar twardości wody

1. Wyciągnąć z dołączonego do niniejszej instrukcji opakowania pasek testowy „TOTAL HARDNESS TEST”.
2. Zanurzyć go całkowicie w szklance wody na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko otrząsnąć. Po upływie mniej więcej minuty na pasku pojawia się, w zależności od twardości wody, 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. Każdy kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.






Poziom 1  

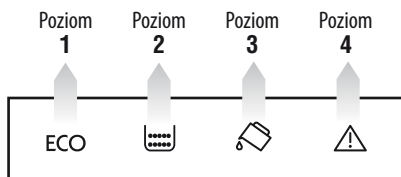
Poziom 2  


Poziom 3  

Poziom 4 

Ustawienie twardości wody

1. Sprawdzić, czy ekspres jest wyłączony (ale podłączony do sieci elektrycznej i z wyłącznikiem głównym ustawionym na poz. I);
2. Wcisnąć przycisk   i trzymać wciśnięty przez co najmniej 6 sekund: lampki kontrolne e ECO   zaczynają świecić jednocześnie;
3. Nacisnąć przycisk  (z lewej strony pokrętki) i ustawić rzeczywisty stopień twardości wody (poziom odczytany z paska testowego).



4. Potwierdzić dokonany wybór naciskając przycisk  (z prawej strony pokrętki).

W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

DANE TECHNICZNE

Napięcie:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Pobrana moc:	1450W
Ciśnienie:	15 bar
Max pojemność zbiornika na wodę:	1,8 litra
Wymiary dł.x wys.x gł.:	238x340x430 mm
Długość kabla:	1,15 m
Waga:	9,1 Kg
Max. pojemność zbiornika na ziarno kawy:	250 g




Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami CE:

- Rozporządzenie dot. trybu czuwania i wyłączania nr 1275/2008
- Dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE z późniejszymi poprawkami;
- Dyrektywa EMC 2004/108/WE z późniejszymi poprawkami;
- Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu ze środkami żywnościowymi są zgodne ze wskazaniami regulaminu Europejskiego 1935/2004.

USUWANIE



Ostrzeżenia dotyczące poprawnego usunięcia produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE o Dekretem Legislacyjnym nr 151 z 25 Lipca 2005.

 Po zakończeniu okresu użyteczności, produkt nie może być usuwany razem z odpadami miejskimi.

Może być dostarczony do odpowiednich centrów selektywnej zbiórki działających na zlecenie administracji gminnej lub gdy jest to możliwe do sprzedawców.

Oddzielna likwidacja sprzętu AGD pozwala na uniknięcie negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia, wynikających z niepoprawnego usuwania i pozwala na odzysk materiałów, z których jest złożony, umożliwiając oszczędzenie energii i surowców.







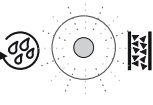


Aby podkreślić obowiązek selektywnego usuwania urządzeń AGD, na produkcie umieszczono znak przekreślonego kosza. Nielegalna likwidacja produktu ze strony użytkownika może prowadzić do nałożenia kar przewidzianych przez obowiązujące normatywy.





PL



ZNACZENIE LAMPEK KONTROLNYCH



WYŚWIETLONA LAMPKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Niewystarczająca ilość wody w zbiorniku.	Napełnić zbiornik wody i prawidłowo go założyć dociskając do końca aż do momentu usłyszenia dźwięku zaskoczenia mechanizmu.
	Zbiornik nie został poprawnie włożony.	Założyć prawidłowo zbiornik dociskając go do końca.
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Pojemnik na fusy po kawie (A13) jest pełny	Opróżnić pojemnik na fusy, zbiorniczek na skropliny i wykonać czyszczenie, a następnie z powrotem je założyć. Ważne: wyciągając zbiorniczek na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy po kawie, nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na użytą kawę napełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany.	Wyjąć zbiorniczek na skropliny i założyć pojemnik na fusy.
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Kawa zbyt drobno zmielona, a więc wypływa zbyt powoli i nie całkowicie.	Powtórzyć nalewanie kawy i, w czasie pracy młynka, obrócić w prawo pokrętkę regulowania stopnia zmielenia kawy (rys. 10) o jeden przeskok w stronę numeru 7. Jeżeli po przygotowaniu co najmniej 2 filiżanek kawa nadal jest nalewana zbyt wolno, powtórzyć korektę przekręcając pokrętkę regulacyjną o jeden przeskok (zob. regulowanie pracy młynka na str. 180). Jeżeli problem się powtarza, ustawić pokrętkę kawy na poz. I oraz przepuścić nieco wody przez spieniacz mleka.
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Wybrano funkcję „kawa mielona”, lecz do lejka nie wsypano takiej kawy.	Wsypanać kawę mieloną do lejka lub wyłączyć funkcję kawy mielonej.
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Wskazuje, że konieczne jest odwapnienie urządzenia.	Jak najszybciej wykonać procedurę odwapniania opisaną w rozdz. „Odwapnianie”.
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać opcję delikatnego smaku kawy lub zmniejszyć ilość kawy mielonej, a następnie ponownie włączyć dyszę kawy.
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnić zbiornik ziarnami kawy.
	Lejek do kawy mielonej jest niedrożny.	Przy pomocy noża oczyścić lejek zgodnie ze wskazówkami zawartymi w par. „Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.

WYŚWIETLONA LAMPKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 <p>LAMPKA MIGA</p>	Po wyczyszczeniu nie założono automatu zaparzającego.	Założyć automat zaparzający zgodnie ze wskazówkami z paragrafu "Czyszczenie automatu zaparzającego".
	Wnętrze ekspresu jest bardzo zabrudzone	Dokładnie wyczyścić urządzenie, jak opisano w rozdz. "czyszczenie i konserwacja". Jeżeli po wykonaniu czyszczenia ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do centrum serwisowego.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości działania.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest ciepła.	Filizanki nie zostały wcześniej nagrzane.	Rozgrzać filizanki przepłukując je gorącą wodą (UWAGA: można wykorzystać funkcję gorącej wody) lub wykonać płukanie.
	Automat zaparzający ostygł, ponieważ od przygotowania ostatniej kawy upłynęło 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy nacisnąć przycisk  
Kawa nie jest ciepła.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Obrócić pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden przeskok w lewo. Należy to zrobić podczas pracy młynka (rys. 8). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Efekt jest widoczny tylko po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf "regulacja młynka do kawy", str. 180).
	Kawa nie jest dobra.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub kropla za kroplą.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Obrócić pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden przeskok w prawo. Należy to zrobić podczas pracy młynka (rys. 8). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływu kawy. Efekt jest widoczny tylko po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf "regulacja młynka do kawy", str. 180).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika są zatkane.	Otwory dozownika oczyścić wykalczką.
Na spienionym mleku są duże pęcherzyki	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest częściowo odtłuszczone.	Stosować raczej mleko odtłuszczone lub półtłuste prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, spróbować zmienić markę mleka.
Mleko nie jest zagęszczone	Automat do cappuccino jest brudny	Wyczyścić urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w paragrafie „Czyszczenie spieniacza mleka po jego użyciu” (str. 182).
Wytwarzanie pary zostaje przerwane	Po upływie 3 minut specjalne zabezpieczenie przerywa wytwarzanie pary.	Odczekać kilka minut po czym ponownie włączyć funkcję pary.
Urządzenie nie włącza się	Wtyczka nie została włożona do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Wyłącznik główny (A8) nie został włączony.	Nacisnąć główny wyłącznik do pozycji I (rys. 1).

PL